



Покарання

Punishment

 Adelheid Marie Bwire

 Melany Pietersen

 Nataliya Tyshchuk

 2

 Українська uk / English en



Одного дня мама принесла додому багато фруктів.

...

One day, mama got a lot of fruit.



“Коли нам можна їх скуштувати?” - запитали ми. “Ми будемо їсти фрукти на вечерю”, - сказала мама.

...

“When can we have some fruit?” we ask. “We will have the fruit tonight,” says mama.



Мій брат Рагім – ненажера. Він надкусив усі
фрукти, а потім почав їх їсти.

...

My brother Rahim is greedy. He tastes all the
fruit. He eats a lot of it.



“Подивись, що зробив Рагім!” - вигукнув мій молодший брат. “Який він неслухняний і жадібний!” - відповіла я.

...

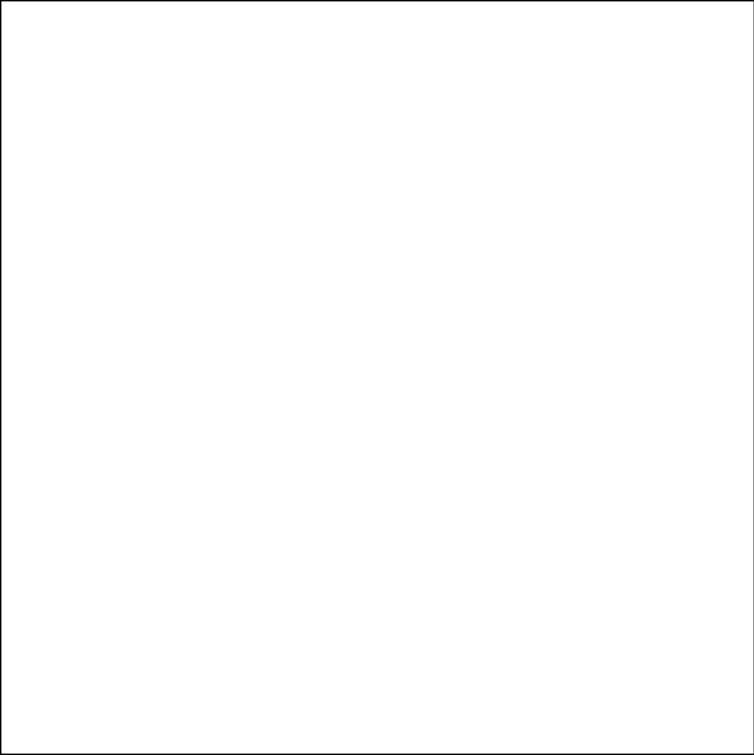
“Look at what Rahim did!” shouts my little brother. “Rahim is naughty and selfish,” I say.



Мама розсердилась на Рагіма.

...

Mother is angry with Rahim.



Ми також були дуже сердиті на Рагіма, але йому було байдуже.

...

We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.



“Мамо, ти покараєш Рагіма?” - запитав мій молодший брат.

...

“Aren't you going to punish Rahim?” asks little brother.



“Невдовзі Рагім сам пожалкує про те, що зробив”, - відповіла мама.

...

“Rahim, soon you will be sorry,” warns mama.



Рагімові стало зле.

...

Rahim starts to feel sick.



“Мене дуже болить живіт”, - застогнав він.

...

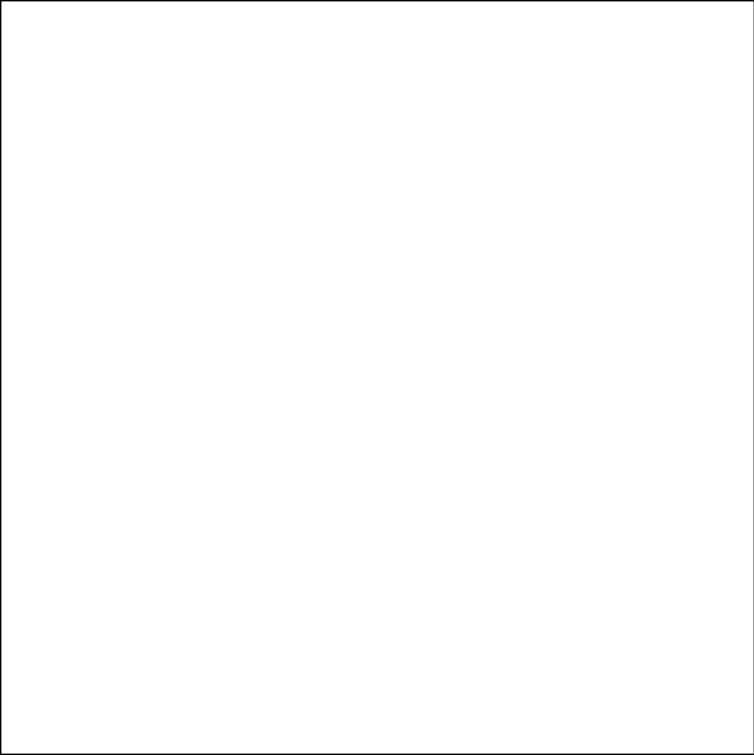
“My tummy is so sore,” whispers Rahim.



Мама знала, що це може статися. Рагім сам себе покарав!

...

Mama knew this would happen. The fruit is punishing Rahim!



Згодом Рагім попросив пробачення. Він пообіцяв, що більше ніколи такого не зробить. Ми йому повірили.

...

Later, Rahim says sorry to us. "I will never be so greedy again," he promises. And we all believe him.




Global Storybooks

globalstorybooks.net

Покарання

Punishment

 Adelheid Marie Bwire

 Melany Pietersen

 Nataliya Tyshchuk (uk)

